

**MODUŁ SŁONECZNY LG ELECTRONICS - OGRANICZONA GWARANCJA DLA
WSZYSTKICH MODUŁÓW LGxxxNIC/NIK-V5 ORAZ LGxxxN2W-V5**

[Logo] LG

Poniższa ograniczona gwarancja (w dalszej części zwana „Ograniczoną Gwarancją”) zostaje udzielona przez firmę LG Electronics Inc., Solar Business Division [Dział Technologii Słonecznych], LG Twin Towers, 20 Yeouiddong, Yeongdeungpo-gu, Seul, 150-721, Republika Korei, Tel. +82 / 2 / 3777-1114 Faks +82 / 2 / 3777-5140 (w dalszej części zwana „LG”).

Ma ona zastosowanie do modeli Modułu Słonecznego LG (w dalszej części zwanych „Modułem(ami)”) produkowanych przez LG i obejmuje wyłącznie pierwotnego nabywcę użytku końcowego oraz dalszego(ych) właściciela(i) miejsca, w którym Moduł(y) został/zostały pierwotnie zamontowane (wszystkie takie osoby są w dalszej części zwane „Klientem”). Datą rozpoczęcia obowiązywania Ograniczonej Gwarancji („Datą Rozpoczęcia Gwarancji”) jest data nabycia przez pierwotnego nabywcę użytku końcowego. W przypadku, gdy Klient nie jest w stanie dostarczyć odpowiedniej dokumentacji pierwotnego nabycia, Data Rozpoczęcia Gwarancji będzie przypadać na dziewięćdziesiąt (90) dni po dacie produkcji Modułu(ów).

1. 25-letnia Ograniczona Gwarancja na wszystkie Moduł(y) LGxxxNIC/NIK/NIS-V5 oraz LGxxxN2W/N2T-V5

LG naprawi lub wymieni, wedle własnego wyłącznego uznania, Moduł w ramach mającego zastosowanie zakresu opisanego w punkcie 3 poniżej („Sposób stosowania niniejszej Ograniczonej Gwarancji”) jeśli okaże się on wadliwy pod kątem zastosowanych materiałów lub wykonania w okresie kończącym się 25 lat po Dacie Rozpoczęcia Gwarancji w normalnych warunkach stosowania, montażu, użytkowania i obsługi.

2. 25-letnia Ograniczona Gwarancja na Moc Wyjściową - dla wszystkich Modułu(ów) LGxxxNIC/NIK/NIS-V5 oraz LGxxxN2W/N2T-V5

LG gwarantuje, iż w okresie jednego (1) roku od Daty Rozpoczęcia Gwarancji rzeczywista moc wyjściowa Modułu nie spadnie poniżej 98% mocy wyjściowej według oznaczenia. Poczynając od drugiego roku, rzeczywista moc wyjściowa będzie spadać co roku średnio o nie więcej niż 0,35% przez pozostałe 24 lata, tak, że do końca 25. roku osiągnięta zostanie rzeczywista moc wyjściowa na poziomie co najmniej 89,6% poziomu mocy wyjściowej podanego na tabliczce znamionowej Modułu.

W przypadku nieosiągnięcia przez Moduł gwarantowanych poziomów mocy wyjściowej określonych powyżej przy pomiarze dokonany przez LG lub niezależny instytut pomiarowy uzgodniony z LG przed rozpoczęciem badania, przy standardowych warunkach testowych (Standard Test Conditions, „STC”, IEC 61215) z uwzględnieniem zakresu tolerancji $\pm 3\%$, LG, wedle własnego wyłącznego i swobodnego uznania, (i) naprawi Moduł, (ii) uzupełni odkryty niedobór mocy poprzez (a) dostarczenie Klientowi dodatkowego(ych) modułu(ów) lub (b) wymianę Modułu, lub (iii) zwróci różnicę pomiędzy gwarantowaną minimalną mocą wyjściową a rzeczywistą mocą wyjściową (zmierzoną przy STC firmy LG) pomnożoną przez cenę rynkową Modułu lub porównywalnego modelu w chwili zgłoszenia roszczenia przez Klienta.

Naprawa i wymiana podlegają mającemu zastosowanie zakresowi opisanemu w punkcie 3 poniżej („Sposób stosowania niniejszej Ograniczonej Gwarancji”).

Wartości mocy wyjściowej będą wartościami zmierzonymi przy następujących STC firmy LG: (a) spektrum źródła światła AM 1,5, (b) natężenie napromieniowania 1000 W na m² oraz (c) temperatura ogniwa 25 stopni Celsjusza przy napromieniowaniu pod kątem prostym.



Sygnon Mięszczyński

3. Sposób stosowania niniejszej Ograniczonej Gwarancji

Środki zaradcze opisane w niniejszej Ograniczonej Gwarancji będą jedynymi i wyłącznymi środkami zaradczymi, zaś naprawa, wymiana lub proporcjonalny zwrot pieniędzy z uwagi na utratę mocy, wedle wyłącznego uznania LG na mocy niniejszej Ograniczonej Gwarancji, nie powoduje przedłużenia pierwotnego okresu Gwarancji w niniejszej Ograniczonej Gwarancji ponad okres w niej określony, ani rozpoczęcia nowego okresu Gwarancji.

Naprawa lub wymiana zostaną przeprowadzone z użyciem nowych lub zregenerowanych Modułu lub części, a wymienione Moduł lub części staną się własnością LG. W przypadku niedostępności Modułu, LG zastrzega sobie prawo, wedle własnego wyłącznego uznania, do dostarczenia nowego lub zregenerowanego Modułu, który może różnić się rozmiarem, kolorem, kształtem, numerem modelu i/lub poziomem mocy wyjściowej.

Niniejsza Ograniczona Gwarancja obejmuje koszty transportu z tytułu ponownej wysyłki jakiegokolwiek naprawionego lub wymienionego Modułu na adres Klienta, **ale NIE obejmuje kosztów i ryzyka transportu, w tym uszkodzenia lub utraty podczas transportu, z tytułu zwrotu Modułu do LG lub autoryzowanego przedstawiciela LG, ani jakichkolwiek innych kosztów związanych z montażem, usunięciem lub ponownym montażem Modułu.** W przypadku, gdy zwrócony LG Moduł okaże się sprawny lub w przypadku wygaśnięcia niniejszej Ograniczonej Gwarancji, Klient jest zobowiązany do zapłaty kosztów wysyłki zwrotnej.

4. Wyłączenia Ograniczonej Gwarancji

4.1. Niniejsza Ograniczona Gwarancja NIE ma zastosowania do Modułu(ów):

- (a) Sprzedawanych i/lub montowanych poza obszarem geograficznym EOG (Europejski Obszar Gospodarczy - kraje członkowskie Unii Europejskiej, Norwegia, Islandia oraz Liechtenstein) oraz poza Szwajcarią;
- (b) Sprzedawanych W STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJĄ [„AS IS”] lub ZE WSZYSTKIMI WADAMI [„WITH ALL FAULTS”] lub części eksploatacyjnych; lub
- (c) Których numer seryjny lub jakakolwiek jego część została zmieniona, zamazana lub usunięta.

4.2. Niniejsza Ograniczona Gwarancja NIE ma również zastosowania do Modułu(ów) narażonych na poniższe:

Uszkodzenia i/lub awarie spowodowane

- (a) użytkowaniem na jednostce ruchomej, w tym, ale nie wyłącznie, na pojazdach, statkach itp.;
- (b) nieprzestrzeganiem krajowych i regionalnych przepisów dotyczących urządzeń elektrycznych;
- (c) montażem niezgodnym ze specyfikacjami Modułu(ów), instrukcjami montażu, instrukcjami użytkowania lub etykietami dołączonymi do Modułu(ów);
- (d) niewłaściwym okablowaniem, montażem lub obsługą;
- (e) urządzeniami i/lub częściami innymi niż Moduł(y) lub sposobami mocowania takich urządzeń i/lub części;
- (f) niewłaściwą lub nieodpowiednio przeprowadzaną konserwacją, eksploatacją lub modyfikacją;
- (g) usunięciem z pierwotnego miejsca montażu;
- (h) naprawami niezgodnymi z instrukcjami LG;
- (i) niewłaściwym postępowaniem podczas przechowywania, pakowania lub transportu;
- (j) zewnętrznym wstrząsem, takim jak obiekty latające czy zewnętrzne obciążenia;
- (k) zanieczyszczeniem środowiska, takim jak sadza, uszkodzenie spowodowane działaniem soli czy kwaśny deszcz;
- (l) siłami natury (trzęsieniami ziemi, tornadami, powodziami, uderzeniami piorunów, huraganami, obfitymi opadami śniegu itp.) oraz pożarami, przerwami w dostawie prądu, przepięciami lub innymi nieprzewidywanymi okolicznościami, na które LG nie ma wpływu;
- (m) aktami terroryzmu, zamieszkami, wojną lub wandalizmem;
- (n) zewnętrznymi plamami lub zadrapaniami, które nie wpływają na moc wyjściową;
- (o) dźwiękiem, drganiami, rdzą, zadrapaniami lub przebarwieniami wynikającymi z normalnego zużycia, starzenia się lub ciągłego używania; lub
- (p) montażem Modułu(ów) w miejscu przekraczającym warunki eksploatacji.



- (q) Nieznaczne różnice kolorystyczne pomiędzy poszczególnymi ogniwami modułu lub pomiędzy dwoma modułami również nie są uznawane za podstawę roszczeń gwarancyjnych.

5. Ograniczenie Zakresu Gwarancji

Z WYJĄTKIEM ZAKRESU, W JAKIM JEST TO ZAKAZANE PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, JAKAKOLWIEK DOROZUMIANA GWARANCJA PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO ZASTOSOWANIA DOTYCZĄCA MODUŁU(ÓW) JEST OGRANICZONA POD WZGLĘDEM OKRESU OBOWIĄZYWANIA DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. LG W ŻADNYM WYPADKU NIE ODPOWIADA ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY UBOCZNE, SZCZEGÓLNE LUB NASTĘPCZE, W TYM, BEZ OGRANICZEŃ, UTRATĘ WARTOŚCI FIRMY, UTRATĘ PRZYCHODÓW BĄDŹ ZYSKÓW, PRZERWANIE PRACY, AWARIĘ MODUŁU(ÓW), USZKODZENIE INNYCH TOWARÓW, KOSZTY USUNIĘCIA I PONOWNEGO MONTAŻU MODUŁU(ÓW), UTRATĘ MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA, WYNIKAJĄCE Z LUB ZWIĄZANE Z MODUŁEM(AMI). CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ LG, JEŚLI TAKA WYSTĄPI, ODSZKODOWAWCZA LUB INNA, NIE PRZEKROCZY WARTOŚCI FAKTURY ZAPŁACONEJ PRZEZ KLIENTA ZA DOSTARCZONY(E) MODUŁ(Y) LUB USŁUGĘ(I) BĘDĄCE PRZEDMIOTEM ROSZCZENIA LUB SPORU. NIEKTÓRE PAŃSTWA NIE POZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE SZKÓD UBOCZNYCH LUB NASTĘPCZYCH, BĄDŹ NIE POZWALAJĄ NA OGRANICZENIE OKRESU OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI DOROZUMIANEJ, STĄD POWYŻSZE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE MIEĆ DO PAŃSTWA ZASTOSOWANIA. NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA DAJE KLIENTOWI OKREŚLONE PRAWA; KLIENCI MOGĄ TAKŻE MIEĆ INNE PRAWA WYNIKAJĄCE Z UMOWY LUB PRZEPISÓW, KTÓRE RÓŻNIĄ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD KRAJU.

6. Dochodzenie roszczeń

Warunkiem dochodzenia roszczeń na mocy niniejszej Ograniczonej Gwarancji jest pisemne poinformowanie przez Klienta autoryzowanego odsprzedawcy/dystrybutora naszego(ych) Modułu(ów) o rzekomym roszczeniu. Wszelkim dochodzeniom roszczeń winien towarzyszyć oryginalny rachunek sprzedaży jako dowód zakupu oraz daty zakupu Modułu(ów) LG. Dochodzenie roszczenia winno nastąpić w ciągu trzydziestu (30) dni od daty odkrycia roszczenia. Zwrot Modułu(ów) może nastąpić wyłącznie po otrzymaniu od LG pisemnego upoważnienia.

7. Otrzymanie Wykonania Gwarancji

Klienci uważający, iż mają uzasadnione roszczenie objęte niniejszą Ograniczoną Gwarancją, są zobowiązani niezwłocznie poinformować na piśmie autoryzowanego odsprzedawcę/dystrybutora. W przypadku, gdy ten autoryzowany odsprzedawca/dystrybutor już nie istnieje (np. z uwagi na przerwanie działalności lub upadłość), Klient może także skontaktować się bezpośrednio z LG poprzez napisanie na adres:

LG Electronics Inc.
Solar Business Division [Dział Technologii
Słonecznych]
20 Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu,
Seoul [Seul] 150-721,
Republic of Korea [Republika Korei]

E-Mail: solarinfo@lge.com

LG Electronics Deutschland GmbH
EU Solar Business Group [Grupa ds. technologii
słonecznych na terenie UE]
Alfred-Herrhausen-Alle 3-5
65760 Eschborn
Germany [Niemcy]
Tel.: +49 (0) 6196.5821.620
E-Mail: service-solar@lge.de

Klient może również skontaktować się z firmą LG za pośrednictwem jej strony internetowej pod adresem www.lg-solar.com.

8. Siła Wyższa

LG nie ponosi odpowiedzialności i nie przyjmuje zobowiązań wobec Klienta ani jakiegokolwiek strony trzeciej za niewykonanie lub opóźnione wykonanie jakiegokolwiek z warunków sprzedaży, w tym niniejszej Ograniczonej Gwarancji, spowodowane siłą wyższą, wojną, strajkami, zamieszkami, niedostępnością odpowiedniej i wystarczającej siły roboczej, materiałów, zdolności produkcyjnych, awariami urządzeń, niemożnością uzyskania odpowiedniej wielkości produkcji lub jakimkolwiek innym nieprzewidzianym zdarzeniem, na które LG nie ma



Szymon Młynarczyk

wpływu, w tym, ale nie wyłącznie, jakimikolwiek zdarzeniami lub okolicznościami technologicznymi i fizycznymi, na których temat wiedzy lub zrozumienia nie można rozsądnie oczekiwać w chwili sprzedaży Modułu(ów) lub powstania roszczenia.

9. Spory

Wszelkie pozwy wynikające z lub związane z niniejszą Ograniczoną Gwarancją będą rozstrzygane wyłącznie przez właściwe sądy we Frankfurcie, Niemcy, niezależnie od charakteru roszczenia lub odpowiedniego sporu.

10. Prawo właściwe

Prawo niemieckie ma zastosowanie do i jest prawem właściwym dla niniejszej Ograniczonej Gwarancji oraz wszelkich jej warunków, bez odwołania się do norm kolizyjnych.

11. Rozdzielność postanowień

W przypadku, gdy część, postanowienie lub punkt niniejszej Ograniczonej Gwarancji, bądź ich zastosowanie do jakiegokolwiek osoby lub okoliczności, okażą się nieważne, bezskuteczne lub nieegzekwowalne, nie będzie to miało wpływu na niniejszą Ograniczoną Gwarancję oraz ważność pozostałych jej części, postanowień, klauzul lub zastosowań; w tym celu takie pozostałe części, postanowienia, klauzule lub zastosowania Ograniczonej Gwarancji będą traktowane jako rozdzielne.

12. Ważność

Niniejsza Ograniczona Gwarancja ma zastosowanie do wszystkich modułów o oznaczeniu modelu „LGxxxNxx-V5” sprzedanych od dnia 1 stycznia 2019 r.

LG ma prawo zmienić postanowienia, klauzule lub zastosowania niniejszej Ograniczonej Gwarancji w dowolnym momencie bez zawiadomienia; jednakże zmiany te nie będą działać wstecz.

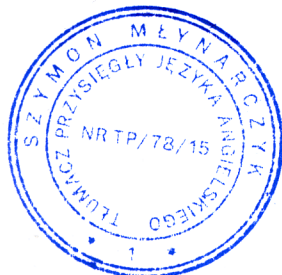
W przypadku konfliktu z innymi wersjami językowymi niniejszej Ograniczonej Gwarancji, pierwszeństwo ma wersja niemiecka.

Stan: 12 grudnia 2018 r.

Ja, Szymon Młynarczyk, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości pod numerem TP/78/15, niniejszym poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z przedstawionym mi dokumentem w formie elektronicznej w języku angielskim.

Do tłumaczenia załączono oraz opatrzone podpisem i pieczęcią wydruk dokumentu, z którego zostało dokonane.

Numer w repertorium: 58/2019
Katowice, 15.03.2018 r.



Szymon Młynarczyk